

プラザニュース



つづきMYプラザ（都筑多文化・青少年交流プラザ）
〒224-0003 横浜市都筑区中川中央1-25-1 ノースポート・モール5階
TEL：045-914-7171 FAX：045-914-7172
E-mail：my-plaza@tsuzuki-koryu.org URL：https://tsuzuki-myplaza.net

第202号

想いを形にしませんか？

MY プラザには、地域活動拠点としての役割があり、みなさんの地域活動を応援、サポートしています。「自分の経験やスキルが役に立つなら」「子育てをしているときに地域の方に助けられたので、今度は自分が誰かを助けたい」「ボランティアってよく聞くけれど、どんなものかやってみたい」・・・そんな想いを形にしてみませんか？プラザで始められるボランティアを紹介します。また、この他の地域活動をご紹介することもできます。

この春、一歩を踏みだしてみませんか？（活動ご希望の方は詳細をMYプラザスタッフにお尋ねください）

「地域の日本語教室」のボランティア

都筑区には7つの「地域の日本語教室」があります。学習者のレベルやニーズに合わせてボランティアが日本語学習をサポートします。また、同じ地域の生活者として、ゴミの出し方や地域の防災などについても学習者と一緒に考え、誰もが楽しく、安心して生活できる地域になるようにしています。

【日本語教室でのエピソード：お味噌汁体験会】

日本語クラスの会話練習中に、学習者からの「お味噌汁がおいしく作れないです」という一言を聞いたボランティアが、この体験会を企画しました。当日は、朝からいつも通りの日本語のレッスンも行い、その後に「お味噌汁体験会」となりました。学習者は、熱心に作り方や材料などを日本語で質問し、ボランティアはそれに対して、やさしい日本語で応えていました。出来上がったお味噌汁とちらし寿司、ボランティアお手製のいなり寿司に、みんな舌鼓を打っていました。

おみそには いろいろな おみそがあります。
それぞれ あじが ちがいます。



外国人のための 都筑区・青葉区・緑区の日本語教室マップ 2024年5月

都筑区	どこで？	いつ？	いくら？	連絡先
①	プラザ日本語クラス	火曜日 10:30~12:00 火曜日 13:30~15:00		つづき MY プラザ (都筑多文化・青少年交流プラザ) Tel. 045-914-7171
②	あいうえお つづき	水曜日 10:30~12:00 火曜日 10:30~12:00 土曜日 10:30~12:00	100円/回	高橋 aueo.tsuaki@gmail.com Tel. 090-5496-0382
③	つづき日本語サークル	火曜日 10:30~12:00		伊藤 tsuzukinhongocore@gmail.com
④	ハンナの会	金曜日 10:30~12:00		川口 幹木 hanna.nhkong@gmail.com
⑤	火曜日の日本語教室	火曜日 18:30~20:00	500円/月	畑田 JL.C.F.N@gmail.com
⑥	北山田日本語教室	水曜日 19:00~20:30		長谷川 yuneke@yahoo.co.jp Tel. 090-4072-1860
⑦	川和日本語教室	日曜日 10:00~11:30	100円/回	染河 class@gogogroups.jp class@gogogroups.com

※教室に行かれる前に Tel. や E-mail で 確認してください。

学習支援教室(KANJI クラブ)のボランティア

毎週土曜日 13:30~15:30

外国にルーツを持つ子どもたち（主に小・中学生）の日本語や教科の学習をサポートします。来日したばかりの子、日本で生まれ育った子、高校受験を控えた子などおかれている状況はさまざまですが、ひとりひとりに寄り添って一緒に勉強してくれるボランティアがいる KANJI クラブは、子どもたちにとって「安心して学習できる場所」になっています。

青少年によるボランティア ～夏休みボランティア体験「はあと de ボランティア」

夏休みには、小学校 5 年生から高校 3 年生までの子どもたちがボランティア体験をします。令和 6 年度は 300 名を超える子どもたちが、都筑区内の施設や団体が受け入れ先となる 91 のプログラムから、「やってみたい!」と思う活動に参加し大人と一緒に活動しました。「はあと de ボランティア」は青少年が地域とつながり、社会参加をとおして成功体験を積み重ね、自己肯定感を持つきっかけとなります。(写真は令和 6 年度のもので)



語学ボランティア(通訳・翻訳・多言語おはなし会など)

乳幼児健診や、学校の面談、入園や入学の説明会などの通訳が必要な時には MY プラザに依頼があります。語学ボランティアに登録されている方に同行しての通訳をお願いしています。また、MY プラザや区役所の発行物を多言語にするときは、翻訳、ネイティブチェックをお願いしています。

語学ボランティアの外国人登録者は「多言語おはなし会」などでも活躍しています。

【語学ボランティア活動のエピソード：多言語おはなし会】

2月7日(金)はポポラで、2月16日(日)は北山田地区センターで「多言語おはなし会」を行いました。練習中には読み手ボランティアの皆さんからは、「ドキドキする～」そんなつぶやきが聞こえてきましたが、いざ本番となると、表情豊かに楽しそうに読んでくださいました。それぞれの会場には、数組の親子が集まり、子どもたちの笑い声は、まるで陽だまりのようなあたたかさで会場を包み込みました。読み手も聞き手も共に楽しめたおはなし会でした。



日本語



英語



韓国語



中国語



その他、イベントのボランティアなど

秋に行われる DE&I フェスティバルはたくさんのボランティアの協力を得て開催しています。来場者にとっても、ボランティアにとっても多様性豊かで、みんなで楽しめる出会いの場です。



つづき MY プラザ (都筑多文化・青少年交流プラザ)
 開館時間 平 日：午前 10 時～午後 8 時
 土 日 祝：午前 10 時～午後 6 時
 休 館 日 第 3 月 曜 日 (祝 日 の 場 合 火 曜 日)、年 末 年 始
 ア ク セ ス 市 営 地 下 鉄 ブ ル ー ラ イ ン ・ グ リ ー ン ラ イ ン
 「セ ン タ ー 北」 駅 下 車 徒 歩 3 分
 ノ ー ス ポ ー ト ・ モ ー ル 5 階

編 集 後 記

KANJI クラブ中 3 生が無事合格しました。ボランティアのサポートをたくさんいただきました。子どもたちも、忘れてはいけない感謝の気持ちを大切に、これからの高校生活を頑張っていくことでしょ。みんな本当におめでとう!
 (M.T.&F.W.)



認定特定非営利活動法人 つづき区民交流協会
<https://www.tsuzuki-koryu.org>

